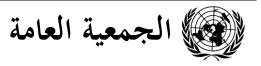
Distr.: General 29 December 2016

Arabic

Original: English



## مجلس حقوق الإنسان

الدورة الرابعة والثلاثون

۲۷ شباط/فبرایر – ۲۶ آذار/مارس ۲۰۱۷

البند ١ من جدول الأعمال

المسائل التنظيمية والإجرائية

# انتخاب عضو في اللجنة الاستشارية لمجلس حقوق الإنسان

## مذكرة من الأمين العام

1- وفقاً لقرار مجلس حقوق الإنسان ١/٥، تتألف اللجنة الاستشارية لمجلس حقوق الإنسان من ١٨ خبيراً يعملون بصفتهم الشخصية وترشحهم الدول الأعضاء في الأمم المتحدة بعد التشاور مع المؤسسات الوطنية لحقوق الإنسان ومنظمات المجتمع المدني، وينتخب المجلس أعضاء اللجنة الاستشارية في اقتراع سري، من قائمة المرشحين الذين تقدم أسماؤهم وفقاً للشروط المتفق عليها.

- ٢- ويكون التوزيع الجغرافي لأعضاء اللجنة الاستشارية على النحو التالي:
  - (أ) خمسة أعضاء من الدول الأفريقية؟
  - (ب) خمسة أعضاء من دول آسيا والمحيط الهادئ؟
    - (ج) عضوان من دول أوروبا الشرقية؛
- (د) ثلاثة أعضاء من دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاربيي؛
  - (ه) ثلاثة أعضاء من دول أوروبا الغربية ودول أخرى.
- ٣- واعتمد الجحلس المقرر ٢/٦ في دورته السادسة متابعة لقراره ١/٥، الذي حدد فيه المتطلبات التقنية والموضوعية لتقديم الترشيحات، وهي تشمل:
  - رأ) الكفاءة والخبرة المشهود بهما في مجال حقوق الإنسان؛

GE.16-23131(A)





- (ب) أن يكون المرشح على خُلق؛
  - (ج) الاستقلال والنزاهة.
- ٤ ويتعين على الدول، عند اختيار مرشحيها، أن تطبق المبادئ التوجيهية التالية المتعلقة
  بالشروط التقنية والموضوعية لتقديم مرشحيها:
  - (أ) الكفاءة والخبرة:
- ا' دراسات أكاديمية في مجال حقوق الإنسان أو الميادين المتصلة به و/أو الخبرة مع أداء أدوار قيادية في مجال حقوق الإنسان على المستوى الوطني أو الإقليمي أو الدولي؛
- '۲' خبرة طويلة (لا تقل عن خمس سنوات) وإسهامات شخصية في مجال حقوق الإنسان؛
- "" الدراية بمنظومة الأمم المتحدة وبالولايات والسياسات المؤسسية المتصلة بالعمل في مجال حقوق الإنسان، وكذلك الدراية بالصكوك والمعايير والتخصصات الدولية في مجال حقوق الإنسان؛ يُحبذ الإلمام بمختلف النظم القانونية والحضارات؛
  - '٤' إجادة لغة واحدة على الأقل من لغات الأمم المتحدة الرسمية؛
- 'ه' توافر الوقت الكافي لدى المرشح لأداء عمل اللجنة الاستشارية على نحو فعال، بحضور دورات اللجنة وللاضطلاع بالأنشطة التي تصدر بها تكليفات بين الدورات.
  - (ب) أن يكون المرشح على خُلق؛
- (ج) الاستقلال والنزاهة: يُستبعد الأفراد الذين يشغلون مناصب صنع القرارات في الحكومة أو في أي منظمات أو كيانات أخرى قد يترتب على تقلدها تعارض في المصالح مع المسؤوليات الأساسية للولاية؛ ويعمل أعضاء اللجنة الاستشارية المنتخبون بصفتهم الشخصية؛
- (c) اعتبارات أخرى: يجب احترام مبدأ عدم الجمع في آنٍ واحد بين عدة مهام في مجال حقوق الإنسان.
- وعلى مجلس حقوق الإنسان أن يولي الاعتبار الواجب للتوازن بين الجنسين ولتمثيل النظم القانونية والحضارات المختلفة التمثيل المناسب عند انتخاب أعضاء اللجنة الاستشارية.
- ٦- وأجرى المجلس في دورته السابعة، أول انتخابات لاختيار أعضاء اللجنة الاستشارية البالغ عددهم ١٨ عضواً. وانتخب أربعة أعضاء لمدة سنة واحدة وسبعة أعضاء لمدة شارت.
  وسبعة أعضاء لمدة ثلاث سنوات.

GE.16-23131 2

٧- وانتخب المجلس في دورته الثالثة والثلاثين، وفقاً لبرنامج عمله السنوي، أعضاء اللجنة الاستشارية لشغل سبعة مقاعد شاغرة: مقعدان للدول الأفريقية، ومقعدان لدول آسيا والمحيط الهادئ، ومقعد واحد لدول أوروبا الشرقية، ومقعد واحد لدول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، ومقعد واحد لدول أوروبا الغربية ودول أخرى.

٨- وعقب استقالة لـورا - ماريا كراسيونيان - تـاتو، الـتي انتخبت لعضوية اللحنة الاستشارية لمدة ثلاث سنوات في ٢٦ أيلول/سبتمبر ٢٠١٤ خلال الدورة السابعة والعشرين للمجلس، سينظم المجلس، في دورته الرابعة والثلاثين، انتخابات لملء هذا المقعد الشاغر من محموعة دول أوروبا الشرقية. وسينتخب العضو الجديد لتكملة الفترة المتبقية من مدة عضوية السيدة كراسيونيان - تاتو.

9- وعملاً بالفقرة ٧١ من قرار المجلس ١/٥، تُقفل قائمة المرشحين قبل تاريخ الانتخاب بشهرين، وتتيح الأمانة للدول الأعضاء وللجمهور قائمة المرشحين والمعلومات ذات الصلة قبل انتخابهم بشهر واحد على الأقل.

• ١٠ وفي ١٨ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٦، بعثت أمانة المجلس مذكرة شفوية إلى المنسق الإقليمي المعني بغية التشجيع على تسمية مرشحين، والإبلاغ بأن الموعد النهائي لتقديم الترشيحات هـو ٢١ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٦، وقد مُدد لاحقاً إلى ١٥ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٦.

١١- وبالإضافة إلى ذلك، تلقت الأمانة من حكومة رومانيا ترشيح مرشح واحد.

١٢- وترد أدناه الترشيحات المقدمة؛ وترد بيانات السير الذاتية للمرشحين في المرفق\*.

### دول أوروبا الشرقية

الخبير المرشح	الدولة المرشحة
ايون دياكونو ايون دياكونو	رومانيا

**3** GE.16-23131

\_\_\_\_

<sup>\*</sup> يعمَّم مرفق هذا التقرير كما ورد باللغة التي قُدِّم بها فقط.

#### Annex\*

#### Ian Diaconu (Romania)

Date of birth: 23 October 1938

Nationality: Romanian

Civil status: Married, two children

**Studies:** 

1956-1960 Bachelor of Law — Faculty of Law, University of Bucharest, Romania

1965-1968 PhD studies — University of Geneva, Switzerland

1971 PhD in International Law — University of Geneva, Switzerland

#### **Professional activities:**

October 2013 to present

University Spiru Haret, Bucharest

Professor Associate main topics — "The right of fundamental freedoms" and "Public international law" University of Bucharest, Faculty of Law;

Professor Associate coordinator for master studies in "International Responsibility of States";

2010-2013 University Spiru Haret, Bucharest

Professor Associate main topics — "Juridical protection of human rights", "Diplomatic and consular relations", "European and Euro-Atlantic Organizations";

2008-2010 University Spiru Haret, Bucharest

Professor-Lecturer, main topics — "Juridical protection of human rights", "Diplomatic and Consular Law" and "International Relations in Modern and Contemporary Times", "European and Euro-Atlantic Organizations";

2006-2008 Spiru Haret University, Bucharest

Professor-Lecturer main topics — "Juridical Protection of Human Rights" and "European and Euro-Atlantic Organizations";

2005-2008 Commission on Foreign Policy;

Chamber of Deputies — Parliament of Romania;

Chief Adviser;

1960-2005 Ministry of Foreign Affairs of Romania

Secretary-General of the Ministry of Foreign Affairs;

Ambassador of Romania to Denmark;

Ambassador of Romania to the Russian Federation;

Director General, Legal Department;

GE.16-23131 4

<sup>\*</sup> Curricula vitae are issued without formal editing.

Director General Consular Affairs Department;

Director General, Department for Security and Cooperation in Europe;

Deputy Director, International Organizations and Legal Department;

Diplomatic Counsellor, Permanent Mission of Romanian to the United Nations, New York;

Diplomatic Counsellor, Embassy of Romanian in Brussels.

#### **Academic activities:**

1990-1993 National School of Political and Administrative Studies

Professor International Law Studies;

2001-2006 National School of Political and Administrative Studies, Romanian Diplomatic Academy of the Ministry of Foreign Affairs;

Faculty of History - University of Bucharest;

Faculty of Law and Administrative Studies — "Dimitrie Cantemir" University;

Professor-Lecturer of International Law;

1993-2001 Miscellaneous lectures on human rights issues in Copenhagen, Oslo, Lund, Stockholm and Moscow.

#### Participation in major international conferences:

1963	Vienna, Conference for the codification of consular law;
1972-1975	Helsinki and Geneva, Conference on Security and Cooperation in Europe;
2009	Geneva Review Conference on the implementation of Durban documents;
2001	Durban, World Conference against racism, racial discrimination, xenophobia and related intolerance;
1999	Sankt Petersburg, United Nations meeting, Decade of International Law;
1996	Copenhagen, World Conference on Social Development;
1988	United Nations Commission on Human Rights;
1986	Vienna, General Meeting of the Conference on Security and Cooperation;
1985	Ottawa, Meeting on Human Rights, Conference on Security and Cooperation in Europe;
1980	Madrid, General meeting of the Conference on Security and Cooperation in Europe;
1978	Belgrade, General meeting of the Conference on Security and Cooperation in Europe;
1964, 1981-1985, sessions of the General Assembly of the U.N. and other U.N. bodies in	

#### Membership of international legal bodies:

New York;

2013-2016 Member of the Committee for Regional or Minority Languages, Council of Europe;

5 GE.16-23131

- 2012-2016 Member Compliance Committee of the Aarhus Convention on Access to Information, Public Participation in Decision-making and Access to Justice in Environmental Matters, of the United Nation Economic Commission for Europe UNECE;
  2012-2015 Member of the Committee for the Elimination of Racial Discrimination;
  2008-2011 Member of the Committee for the Elimination of Racial Discrimination, Rapporteur of the Committee;
  2002-2003 Chairman of the Committee for the Elimination of Racial Discrimination;
- 1991-2002 Member of the Committee for the Elimination of Racial Discrimination;
- 1988-2002 Member of the Permanent Court of Arbitration;
- 1988-1991 Member of the U.N. Sub commission for the Protection of Minorities and the Prevention of Discrimination;

#### Scientific activities and publications:

- Imperative Norms of International Law (Jus Cogens), 1971 (in French language), 1977 (in Romanian language);
- Handbook on Public International Law, 1993 (in Romanian language), 1995 second edition, 2010 - third edition;
- Human Rights (in Romanian language), 1993;
- Human Rights in the Contemporary International Law (2001 in Romanian language);
- Human Rights in the Contemporary International Law, theory and practice (in Romanian language — 2010);
- Juridical Protection of Human Rights, 2007 and 2010 in Romanian language;
- Minorities Status and Prospects, 1996 in Romanian language;
- Minorities Identity and Equality, 1998 in Romanian language;
- Minorities in the Third Millennium, 1999 in Romanian language;
- Minorities in International Law, 2001 in English language;
- Minorities from Non-Discrimination to Identity, 2004 in English, published with financial support of UNESCO;
- Minorities in the Contemporary International Law, 2009 in Romanian language;
- European and Euro-Atlantic Organizations, 2009, second edition 2011 in Romanian language;
- International Relations in Modern and Contemporary Times, 2008 in Romanian language;
- Treaties of international law, vol. I (Introduction and Sources), 2002 in Romanian language;
- Treaties of international law, vol. II (Representation, Spaces and Population), 2003
  in Romanian language;
- Treaties of international law, vol. III (Economic Relations and Ways and Means of International Cooperation, 2005-in Romanian language;
- The International Criminal Court a new stage, 2002 in English language;

GE.16-23131 6

- Racial Discrimination, 2005 in Romanian language;
- Racial Discrimination, 2007 in English, published by the UNDP Office of Bucharest;
- Racial Discrimination, 2011 in English, published by Eleven Publishers, The Hague;
- Culture and Human Rights, 2012, in Romanian language, Ed. Pro Universitaria;
- International Responsibility in International Law, 2013, in Romanian language, Ed. Pro Universitaria;
- Introduction to public international law, 2014, in Romanian language, Ed. Pro Universitaria;
- Speaking Different, Living Together; Linguistic Rights, Ed. Al Ata, 2015;
- La Culture et les Droits de L'homme, 2015, Le Harmattan, Edilivre, Paris;
- More than 100 studies and articles on different issues of international law and human rights in Romanian language and foreign publications and books, in Romanian language, English and French.

#### Languages:

Romanian — native;

English, French and Russian — Full professional proficiency.

**7** GE.16-23131